

Remorque pour
engins de sportMarque
DELLSPERGER

B T 137

Fiche d'homologation n°
CH 9192 15MOYENS D'IDENTIFICATION "BT 137" sur plaquette du constructeur, à droite latéralement sur
le timon.

Numéro du châssis frappé à gauche, latéralement sur le timon.

Signe d'identification du moteur frappé -

Constructeur DELLSPERGER & Cie, Fahrzeugbau, Böisingen /FRCHASSIS Nombre d'essieux 1 av. suspension - Nombre de roues: 4

Direction - Assistance -

Frein de service vacuum, 2-cond.ind.exp.int.sur toutes roues av.
réservoir, soup.retenue s.cond.comm.+soup.fr.de remorque *)Frein stationn^t. méc., exp.int.sur les 4 roues

Transmission - Nombre vit. -

Attelage : rotule \varnothing 60 ou anneau \varnothing 41 Vitesse max. 80 km/hCARROSSERIE Forme remorque pour le transport de bateaux
(châssis ouvert) Toit ouvert -

Nombre de places : Total - ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -

MOTEUR		Genre	Temps
Marque			Carbur.
Type			
Position			Nombre cyl.
Alésage			Course
Cylindr.		cm ³	CV-impot
CV-puiss.	()	à	t/m
Refroidissement			
Bruit	dB ()	à	t/m
Amortissement bruit			

DIMENSIONS Voie AV - AR 1730

Diam. braquage G - DR -

Empattement 800 = 1 essieu

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 7000-8600Largeur 1950Hauteur 800 (châssis)Porte à faux AV 5320-5000AR 1680-3600

lat. -

Distance essieu - centre rotule = 5320 - 5000
l'essieu peut être déplacé

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 45 525 570Charge utile selon bateauPoids total selon bulletin de pesageGarantie fabr. 100 2600 2670Dimens. pneus 6.40 x 13 6 PRCharge p. essieu 2600 (3,5) à 80 km/hde l'ensemble
Poids maxi remorquable - kg

EQUIPEMENT §)

Équipement électrique _____ V

Feux de route _____	-	Avertisseur optique _____	-
Feux de croisement _____	-	Feux de position _____	-
Feux de gabarit §) _____	-	Feux de brouillard _____	-
Avertisseur _____	-	Niv. sonore -- (-)	
Essuie-glace _____	-	[AV = I (E)	
Feux arrières <u>2/SAW CH 1113304</u>	Catadioptres	[C = I (E)	
Feux stop <u>2/SAW CH 1113304</u>		[AR = III (E)	
Eclair. plaque contr. <u>2/séparés</u>	Plaque forme <u>rectangulaire</u>		
Rétroviseur _____	-	Indic. vitesse _____	-
Indic. direction chgn. <u>2/disposition 3</u>			
AV _____	latér. _____	AR <u>SAW CH 1113304</u>	
Avert. chgn. _____	-	Lampes de travail _____	-

1 cale d'arrêt : 280 x 170 x 145

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque pour engins de sport
 Marque & type DELLSPERGER BT 137
 Homologation n° CH 9192 15
 Forme de la carr. remorque pour le transport de bateaux
 Places ass. : Total _____ (_____ avant)
 Poids à vide 570 Carburant _____
 CV _____
 Charge utile sel. bateau Cylindrée _____ cm³
 Poids total sel. bull. de pesage Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 3706

Inscrire en page 4 du permis de circulation :

-Garantie pour une longueur max. de charge = 9600 mm (mât non compris)

-Attelage : rotule Ø 60 mm ou anneau Ø 41 mm obligatoire.

§) Équipement : selon décision de la Commission fédéral d'homologation, les feux de gabarit sont disposés comme suit (angles de visibilité respectés):

1)-AV = 2/SAW 2080; distance rotule-supports des feux = 3600 mm (réglables en largeur)
 -AR = 2/SAW 2081; " " " " " = 3600 mm (réglables en largeur)

2)-A 1'AR vers 1'AV = 2/ULO A (E) montés fixes sur supports AR de l'éclairage

*) Frein de service :

-1 régulateur de freinage progressif doit être monté sur le véhicule tracteur.

-sur demande : à air comprimé, 2-conduites indirect, expansion interne sur toutes roues, avec régulateur à 5-positions, filtres sur 2-conduites, valves de de contrôle sur le réservoir, le cylindre et la conduite de commande.

Lieu et date de l'expertise
Bösingen, 24.11.71